

Déli Hírlap

Essen jelentkezni, mert már csak pár nap választja el, hogy utazhatik Budapestre 995[—] leiért
 tlevél nélkül sportvonatunkon Bécsbe 2195[—] leiért

Telefon 2-52) Jelentkezés Déli Hírlapnál és Központi banknál (Telefon 2-52)

Felfigyeltek

... Európában arra a rádiószózat-
 lyet a magyar miniszterelnök a ma-
 phez intézett. Felfigyeltek, mert ma
 politikai megnyilatkozás, amely
 és hivatalos államférfiak ajkairól
 el, hatással van nemcsak egy nem-
 hatással lehet a nemzetek egész
 jának sorsára. Az ilyen politikai
 atkozások csaknem teljesen ismer-
 voltak a világháború előtt, amikor
 nácia főhivatását abban látta betel-
 hogy a kulisszák mögött, titokban
 esterkedéseit és legnagyobb siker-
 számított, ha valaki a legnagyobb
 tétést okozhatta annak a nemzetnek,
 szolgálatában állott. A bresztili
 békétárgyalások alkalmával az
 részéről hangzott el az első tiltá-
 titkos diplomácia ellen, amikor az
 asok legnagyobb nyilvánosságát
 ték. Hoffmann német tábornok erre
 ra csapott, de hova tüntek már azok
 e, amikor egy generális kardcsörté-
 gyűlést a diplomácia halkszavu ze-
 l! Történet és ma is történetnek
 sereitek ennek a titkos diplomácia-
 gmentése érdekében, de nem sok
 nyúl. Az államok vezetői belátták,
 politikát a népek akarata ellenére
 hetnek és ha a nagyfonságú
 közeli kérdésekben nem is folynak a
 ozások négyülések keretében,
 módot és alkalmat keresnek, hogy
 juk vonalvezetését megismertessék
 kikkel és így a kiváltott hatásból
 asság meg a népmilliók hozzájárú-
 vagy elutasítását ezen politikával
 n. Megszűntek a titkos konvenciók
 kisdéd machinációi, mert bebizonyo-
 hogy aki nem futóhomokra akar
 annak a néphangulatra kell tá-
 dnia. A divatosá vált rádiószóza-
 nban nemcsak egy ország határai
 zorulnak, hanem az aether hullá-
 t szólnak minden nemzethez és min-
 phez, amelyek egymásra utaltsága
 a határokon túl soha nem volt nyil-
 óbb, mint éppen napjaink szomorú-
 . Ezek a rádiószózatok ismertették
 népeket és politikusokat egy-egy
 terveivel és szándékaival. És hogy
 lehet a hatásuk, erre a legszebb
 ágítélat Hitler néhány hét előtt köz-
 nagy beszéde, mely az akkori
 oros levegőt egyszerűen a békés
 tok légkörévé változtatta. Gömbös
 ózatára is szükség volt, hogy a ró-
 ácskoszások után a találgatások
 őjében tisztázott helyzetet terem-
 őzépeurópa politikájának tengelyét
 várhatunk Magyarországtól. Az a
 ásunk, hogy a magyar miniszterel-
 ilatközönséget — különösen a többi
 érdeklő külpolitikai tekintetben
 szinteség hatotta át és ami fontos,
 szinteség a feltétlen bekeszeretet-
 ososodott ki. Ha beszélt is igazsá-

Leleplezett kommunista szervezet mely az egész Bánságot és Erdélyt teljesen behálózta

Gritta kemény munkája

A temesvári rendőrség politikai osz-
 tállya az utóbbi évek egyik legnagyobb
 kommunista mozgalmáról rántotta le a
 leplet. A nyomozás irányítója Gritta
 Ovidiusz rendőrprefektus volt, aki két
 hónapig dolgozott az ügyben teljes ered-
 ményrel.

A kommunista mozgalom Romániá-
 ban tavaly ősszel új fázisához jutott el,
 a mozgalom régi vezetőit moszkvai ren-
 deleltre félretolták és helyükbe új veze-
 tők kerültek, akik
 elvégezték a moszkvai központi
 agitációs iskolát és a mozga-
 lomnak még radikálisabb irányt
 szabták.

Az elmúlt év szeptember havában a bu-
 karesti központi sziguranca bizalmas ér-
 tesítést kapott arról, hogy Csehszlová-

kián át több moszkvai agitátor érkezett
 Romániába. Ezeknek egyike Encsel
 Mór nevű bihargyéresi illetőségű gépla-
 katos volt, aki hosszú időt töltött Orosz-
 országban és különleges szervezés mun-
 káját tanulta meg. Encsel Erdélyben
 kezdett működni, csakhamar új arcok
 bukkantak fel. Fiatalemberek voltak,
 akik a falvakban gazdasági jelszavak-
 kal, a városban pedig nagyobb aktivi-
 tásra való ösztökéléssel izgattak.

A mozgalom forróját az
 ostromállapot kihirdetését kö-
 vető időben érte el.

Az agitátorok, akiket Encsel Mór tani-
 tott ki, Marosvásárhelyen, Kolozsvárott,
 Temesvárott, Aradon, Déván és a
 Zsilvölgyben szinte egyszerre kezdtek
 működni.

A propagandavezér temesvári letartóztatása

Junius havában a temesvári rendőr-
 ség értesítést kapott a központi szigura-
 nca vezérigazgatóságától, hogy Encsel
 Mór a közeli napokban Temesvárra ér-
 kezik. A temesvári sziguranca közegei
 erre éjjel-nappal lesben állottak, munká-
 jukat siker is koronázta, mert julius he-
 dedikén Arad felől Encsel Temesvárra
 érkezett. Kisérteében még egy kommu-
 nista egyén volt, akinek kilétét nem si-
 került megállapítani. Encsel az erzsébet-
 városi Holló-utcai Iványi-féle bérház
 pincéjében bérelt ki alberleti lakást. Az
 állambiztonsági hivatal közegei két nap
 mulva elzárták a Holló-utcat,

egy rendőr pedig este nyolc óra
 felé leányának öltözve behatolt
 Encsel lakásába.

Encsel dulakodni kezdett és ökölcspás-
 sal csaknem leterítette a rendőrt, ami-
 kor az állambiztonsági hivatal közegei
 behatoltak és ártalmatlanná tették. Enc-
 sel lakásán rengeteg anyagot találtak,
 szervezési feljegyzéseket, címekeket, ma-
 talanságokról és a revizió irásességé-
 ről, kihangsúlyozta, hogy az erre való tö-
 rekvés csak békés eszközök igénybevételé-
 ben merülhet ki. Megkoronázta és mintegy
 megerősítette ezt a vallomást, hogy a kis-

nifeszturn-másolatokat, röpcédula-min-
 tákat, kliséket, valamint az új kommu-
 nista szervezet részletes leírását.

Gritta Ovidiusz rendőrprefektus azon-
 nal jelentette a fejleményeket a központi
 vezérigazgatóságnak, amely további-
 totta a jelentést a belügyminiszterium-
 nak. A miniszterium elismerése jeléül
 teljhatalommal ruházta fel
 Gritta Ovidiuszt és megbizta a
 a nyomozás lebonyolításával.

Encsel vallomása, valamint a nála talált
 feljegyzések alapján másnap letartóz-
 tatták Löwy Sándor temesvári magán-
 tisztviselőt, az illegális kommunista
 mozgalom bánsági titkárát. Löwy, aki
 néhány évvel ezelőtt a Magyar Általá-
 nos Hitelbank tisztviselője volt, beisme-
 rő vallomást tett. Igen intelligens ember
 és a szervezés technikai részének Encsel
 mellett legfontosabb szerve volt. Utána
 Gál Kálmánt, a temesvári vörös segély
 vezetőjét tartóztatta le a rendőrség. A
 szervezet futárja özyegy Bonchida y

ántánt-államokhoz való viszony rendezését
 a béke, a megértés és az érdekek kölcsönös
 tisztelete jegyében kívánja. Meggyőződé-
 sünk, hogy ez a rádiószózat nagymérték-
 ben hozzájárult a bizonyos mértékben fe-

Anna temesvári nő volt, egy hetvenöt
 százalékos hadirokkant özvegye, aki
 kedvezményes jeggyel utazta be az or-
 szágot. Az összejövetelek színhelye
 Koppány Mária lakása volt.

A nyomozás szálaí innen Lip-
 pára vezettek, ahol Encsel sejt-
 tet alakított. A lippai szervez-
 kedés utolsó tennivalóit Rideg
 Béla ötvenöt éves aradi háztu-
 lajdonos végezte el,

aki június harmincadikán adta át az új
 sejtet működésének. A sejt öt tagját ju-
 lius huszonhetedikén letartóztatták.
 Aradon két megbízottat tartóztattak le.

A szervezet legnagyobb kiterjedéssel
 Kolozsvárott birt. Ott egy technikai
 iroda működött, amelyet Gritta julius
 végén leplezett le. Itt egy éjszaka letar-
 tóztatta Mandel Dávid, a Dudi néven
 ismert Mendel Adolf, Goldner Er-
 zsébet, Német István, Berkovics
 Mayer, Farkas Regina, Kis Erzsé-
 bet, Király Béla, Grünhut Ilona,
 Farkas Béla, Gruber Farkas dr.,
 Dávid János és Bódy Máriát.

A letartóztatottakat csukott
 autókban az állomásra vitték és
 Temesvárra hozták.

A nyomozás utolsó fázisában Parvu
 Jon és Szentés Ignác petrozsényi
 kommunistákat tartóztatták le.

A nyomozás oroszlanrészt már be-
 fejezték, amikor Encsel Mór öngyilkos-
 ságot követett el. A névsor azonban ek-
 kor már megvolt. A letartóztatottak
 egymás után tettek beismerő vallomást.
 Gritta még néhány egyént letartóztatott
 a fentieknek kívül is, de ezeknek fogva-
 tartása nem volt már szükséges, így a
 per főtárgyalásáig szabadlábra helyez-
 ték őket. A letartóztatott embereket át-
 adták a katonai ügyészségnek, ahol
 Balseanu alezredes-parancsnok szem-
 mélyesen tanulmányozza az ügyet.

szült légkör enyhítéséhez és talán alapját
 vetette meg annak, hogy a béke után a
 megértés az érdekek kölcsönös tisztelete
 jegyében tényleg a realitások élő igazsága-
 vá lehessen.

Értekezletet kell összehívni azért, hogy megtárgyalja az esetleges területi változtatások lehetőségét

A Prágában megjelenő Bohemia című németnyelvű napilap vezércikkben foglalkozik a békeszerzések revíziójával és a közép-európai helyzettel. A Bohemia megállapítja, hogy nincsen semmi akadálya annak, hogy a nagyhatalmak — figyelembe véve a gazdasági helyzetet, amely a rossz békeszerzések következménye — megakadályozzák a területi változtatásokat. A nagyhatalmak

a területi változtatásokhoz való hozzájárulásával egy csapásra megszüntetnék Közép-Európában nemcsak a békeszerzésekkel erősen sujtott nemzetek elégedetlenségét, hanem lehetővé tennék a közép-európai gazdasági javulást is. A világ figyelme jelenleg a Duna-medence felé irányul. Gömbös Gyula a maga egyenes jellemével s becsületos törekvéseivel a dunai medence érdekében folyó

politika egyik legjelentősebb tényezője. Szükségesnek mutatkozik egy értekezlet összehívása, amelynek tervét Gömbös is felvetette legutóbb és bizonyos, hogy ilyen értekezlettel feltétlenül várható a helyzet javulása. A nagyhatalmak, ha valóban szívéből viselik Közép-Európa érdekeit, ennek az értekezletnek a tervét nem ellenezhetik.

Százakra menő gyászoló közönség mélyeséges részvétele mellett helyezték örök nyugalomra tegnap délután Nemes József holttestét

Nemes József nyugalmazott miniszteri osztálytanácsos, Temesvár egyik legnépszerűbb polgárának temetése tegnap délután ment végbe és a megjelenetek hatalmas tömege impozáns formában adott kifejezést annak a mélyeséges gyásznak és részvétnak, amelyet Nemes József hirtelen elhunyt a társadalom minden rétegében keltett. Hat órakerdőződött a gyárvárosi katolikus temető bejárata mellett álló Schlichting-kápolna előtt a gyászszertartás, amely másfél óra hosszúra tartott és mindvégig megható megemlékezés, őszinte adózás volt Nemes József kiváló emberi értékei előtt. Rech K. Géza gyárvárosi apátplébános fényes papi segédlettel végezte a gyászszertartást és a beszentelés után meghatottságtól elcsukló hangon méltatta Nemes Józsefnek, mint a gyárvárosi katolikus hitközség első elnökének nagy munkáját, értékes tulajdonságait, vallásos érzületét, önzetlenségét, nemes baráti szívét és katolikus férfiúi erényeit.

Utána Fehér Kristóf dr., a gyárvárosi katolikus hitközség elnöke magyar nyelven, majd Marx Tamás nyugalmazott iskolaigazgató német nyelven vett búcsút az elhaltól a hitközség nevében. Kovács Ödön dr. lendületes szavakban a gyárvárosi polgárság és a Gyárvárosi Társaskör kegyeletének adott átértett kifejezést. A gyászszavak után elhangzott a Filharmónia fájdalommal telt gyászdala, majd a katolikus hitközség tanácsának tagjai vállukra emelték a koporsót és a virágerdőtől roskadó katafalkról leemelve a hitközség diszelnökének földi maradványait, elvitték a Kimmel-féle sírbolt elé, ahol Rech K. Géza apátplébános újból beszentelte a holttestet. Ott Vetrányi Viktor dr. a Magyar Párt, L. a m-partner István pedig a Filharmónia részvétét fejezte ki. Végül a Filharmónia Irsay Nándor karnagy vezetésével elénekelt a Miért távoztál kezdetű gyászdalt. Félnyolcra járt az idő, amikor lassan szítaló eső mellett az ég könnyeinek kíséretében leengedték a koporsót a kriptá örök csendjébe. Zászlók alatt megjelentek a Filharmónia, a Gyárvárosi Zene- és Dalegylet és az Iparösszhang.

A sok száz főre menő gyászoló közönség soraiban a következők neveit sikerült feljegyezni: Magyary Pál prelátus, Gabor Liviusz dr. főpolgármester, Tótsz Rezső belga konzul, Olajos József és Ferenc Mátyas kanonokok, Binder Ferenc nyugalmazott ezredes, Baltescu János dr. kamarai elnök, Prochaska Oszkár, Ede és Viktor vezérigazgatók, Kimmel Ernő, Gyula, Sándor és Emil, Rieger Lajos, Kunz Károly, Steiner Károly, Szana Zsigmond, Gerdánovics Sándor, Deutsch Sándor, Páll György dr., Krayer Elemér, Drexler Géza, Feld Kálmán dr., Aczél Oszkár dr., Csasznek Nándor dr., Risztics Sándor dr., Várnay Ödön, Mrzek Viktor dr., Dutschak András kegyesrendi házfőnök, Waltner József dr., Willjung Mihály, Hollinger Miklós, Matolay Zoltán dr., Oppert Mihály, Sütő Béla, Kiss Károly, Kalinovic Milán dr., Kosztics Péter, Gara Izsó dr., Probst János, Kräuter Ferenc dr., Lázár Liviusz, Beé Ferenc dr., Heim Miklós, Schmidt József, Recser Béla dr., Rupchich László dr., Heiblein Géza, Vogl bankigazgató, Gayer István, Breuer gyógyszerész, Urbanetz László dr., Nauer Géza, Szakmáry Ferenc, Vuchetich Endre dr., Lovas Miklós, Mangold Sándor, Gokler Gyula, Tóth Ferenc, Tietze Vilmos, Junkert Mátyas dr., Babcsányi Ferenc, Winkler Ferenc dr., Hosszu Péter, Jurász Nándor, Péter Kerl Norbert, Munteanu

György görög katolikus püspöki vikárius, Ambrus József, Puhala Sándor dr., Gyöbör János dr., Jahn Ferenc, Nelovankovics Miklós, Cioban Pompil dr., Harzer Ágoston, Schubert Péter, Szinberger Ferenc, Biró József, Stefanovics Milivoj dr., Krampl Gyula, Delbl Fülöp, Janovics Antal, Ladányi Ferenc, Bogma Miklós, Bánfalvy Zsigmond dr., Bittó Ferenc, Winkler Herman, Wátz Ágoston, Sájerman Dezső, Baruch Ede nagykereskedő, Oberländer Ferenc, Tóth Benjámin, Wolff Béla, Halbherr Henrik, Harkányi Sándor dr., Uhlyarik Béla dr., Králik István, Kohn Sándor, Wittenberger József, Radiszlovics Ferenc és Béla, Schemmel Viktor és ifj. Schemmel Viktor, Schäffer Fülöp, Fekete Imre Ujkisoda, Lázár László, Leindörfer Lipót, Stachler Ádám, Rittinger Károly, Káldy Frigyes, Baja András, Zsivánovics Döme, Gonda Adolf, Bautz Frigyes, Kószó János dr., Podhorányi József, Beck Ferenc, Keiler Miklós dr., Szappanos Gyula, Alexi János, Tóth Sándor, Hermann János dr., Capdebo Dezső dr., Szávics Sándor dr., Wetzl György, Irsay Nándor, Molnár Gyula dr., Adler István, Pausz László dr., Benel Artur, Tedeschi Béla, Ferschitz Ferenc, Nyiri Béni és még igen sokan. Lassan beesteledett már, amikor a kriptá nehéz ajtaját lezárták és a koszorúk tömegéből élő virághegy domborult a márványlap fölé.

A rossz bánásmód robbantotta ki a grivicai eseményeket, amelyek fölött a jövő héten hangzik el a bíróság ítélete

A bukaresti hadbírószék tegnap folytatta a grivicai per tárgyalását. Több tanu után Lupu Miklós dr. volt minisztert hallgatták ki. Lupu a vallomása során rámutatott arra, hogy 1920 óta a grivicai vasuti műhelyben az elégedettség egyre nagyobb méreteket öltött. A műhelymunkások kiűzöttségei több ízben is felkeresték és mindannyiszor újabb és újabb panaszokról volt szó. A védők akkor azt a kérdést intézték Lupuhoz, hogy a munkások érdekében tett lépéseinek volt-e valami gyakorlati eredménye. Lupu kijelentette, hogy intervenciói soha sem jártak eredményre. Azután ecsetelte a munkások szomorú helyzetét, mert a munkabéreket egyre csökkentették, azonban a munkaidő változatlan maradt. Ehhez hozzájárult az is, hogy a műhelyben a köz-

egészségügyi állapotok felháborítóak voltak. Az elnök kérdésére Lupu dr. kifejtette, hogy a grivicai eseményeket a gazdasági helyzet robbantotta ki. Valószínű ugyan, hogy kommunista propaganda is folyt a munkások között, de ez korántsem volt eredményes, mert a román nép lelkétől azok az eszmék távol állanak. Utána még számos más mentőtanu került a bíróság elé, ezek azonban lényegtelen vallomást tettek. A tanúk javarészt már kihallgatták, de nagy érdeklődéssel tekintenek Mirto közlekedésügyi miniszter vallomása elé, akinek kihallgatására Bécsből való visszatérése után már a közeli napokban sor kerül. Remélik, hogy a bizonyítási eljárás a jövő héten véget ér és megkezdődnek a perbeszédék.

A sterilizálás

mellett foglaltak állást a budapesti elmeorvosok

A budapesti elmeorvosok szívesen viselik a jövő névzedék értekezletét, mert azt akarják, hogy ezentúl feltétlen egészséges testű és lelkes emberek lehessen gyermeke. Beadványok intettek az igazságügyminiszter felé a vényelőkészítő bizottsághoz és javasolják, hogy az állam tegye kötelezővé a házasság orvosi vizsgálatot. Ezzel kapcsolatos az előterjesztést teszik, hogy az egyéneket, akik alkalmatlanok, hogy egészséges utódoknak adjanak, ne tiltsák el ugyan a házasságtól, hanem sterilizálják őket. Az igazságügyminiszterium kodifikáló bizottság még nem foglalkozott az elmeorvosok beadványával.

Letartóztatva egy pénzügyi tisztviselő szarolás miatt

Bukarestben tegnap délelőtt vesztett egy pénzügyi tisztviselő magának illetéktelen jövedelmezt szerezni. Egy Dinicu nevű pénzügyi ellenőr megjelent az egyik külkereszmában és az italmérési engedélyt kérte. Mikor rápillantott, kijelentette, hogy az engedély körül baj van. Ezen a kereszmárossal, hogy huszezer leányban rendbe hozza a dolgot. A vállalkozó alkudozni kezdett és végül megállapodott az ellenőrrel hatereszer. A hat darab ezrest azonnal át is adta a bankjegyeket titokban jelölte. Dinicu távozása után azonnal tesitette az esetről a rendőrséget, a megtévedt pénzügyi tisztviselő házkutatást tartott és a hat darab jelölt ezrest megtalálta. Dinicu minden vallotta be tettét. Letartóztatva átkísérték az ügyészségre.

Rövidített munkaidő Amerikában

Roosevelt elnök — igen hevesen — a nagyarányú munkanélküliség akar enyhíteni, hogy megkurtítja a munkaidőt és ezzel lehetővé teszi, hogy számos munkanélküli keressen munkát. A Roosevelt-kódex, amely az amerikai nagyipar nagy része örömmel fogadott, már életbe is lépett. Ezentúl a férfiak negyven, a nők harmincöt óránál többet nem dolgoznak hetenként. Tizenhat éves fiúk a bányákban egyáltalán nem dolgozhatnak. Remélik, hogy az új rend rövidesen számos munkanélküli részére munkaalkalmat teremti.

Az új rend életbelépesének kellemetlen incidens történt Penningtonban. A bányászok most alakították meg szakszervezetüket és mert elismerése késett, Roonvilleben sztrájkba léptek. A sztrájkolók és a rend között összetűzésre került a sor, mely során mozgósították a milícia sztrájkolók azonban nem riadtak a miliciától sem és ez végül is sikerült. Egy munkás azonnal megsebesült tizenhat pedig súlyos sebesülés kórházba került. A könnyebben sebesült munkások száma tekintélyes. A bányavidék összes exponált gépparkját helyezték el. A sztrájk igen kritikus és minden pillanatra újabb összetűzésektől lehet tartani.

világ minden részéből összegyülekezett harcincezer cserkész festői felvonulásával ünnepélyesen megnyitották Gödöllőn a világtáborozást

Ép délután félhat órákor ünnep-
retek között nyílt meg a gödöllői
tábor, amely a cserkészet történel-
méről a negyedik világtáborozásnak
a Borongós őszi hangulatban erős
szövege végig az arénát, amelynek
szíves zöld gyepén

harcincezer nemzet harminc-
ezres fia gyülekezett össze, hogy
szívesülkezhessenek a cserkészet
nemes gondolatában.

Az ünnepélyes, hatalmas autótábor vá-
rat a megnyitásra és zsufolásig
a tribün gyönyörködött a fesze-
zlopokban elhelyezkedett cserké-
szeneknél.

Mindenütt zászló és árvalány-
gyal, amely a viharos szélben, mint fehér
hullámzott. A tribünön a főpapi
szónoki előkelőségek, a cserkészi-
munkások foglalt helyet, míg a roskadó
előtt lóháton Teleki Pál gróf

parancsnok a szárnységével
a vitéz Horthy Miklós magyar
vezető. A kormányzó páholy mel-
lette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök
mellette és balra a magyar kormány
foglalt helyet. Az egyik páholy-
vezető a borsos Gyula miniszterelnök

**Rajtakok mulik, magyar cser-
készek, hogy ezek a benyomá-
sok kedvezőek legyenek.**

Legyetek hirnevetekhez méltóan szeré-
nyek, de mégis öntudatosak, kedvesek
és rokonszenvesek. Sok örömet és jó
munkát, fiúk!

A kormányzó szavait a több ezer ma-
gyar cserkész és a nagyszámu közönség
lelkészeléssel fogadták. Azután lord
Baden-Powel angol nyelven üdvözölte
a kormányzót és hálás szavakkal köszönte
meg neki, hogy ezt a gyönyörű területet

A romániai cserkészek felvonulása a tribün előtt

Horthy Miklós kormányzó, aki csuka-
szürke tengernagyi egyenruhát viselt, a
cserkészi Bi-Pi-vel fölment a kor-
mányzó páholyba, elfoglalta helyét és
jelt adott a felvonulás megkezdésére.
Erre a jelre

az összes cserkészenekarok
megszóltak és Teleki Pál
gróffal az élén ütöges léptek-
kel megindult a cserkészsereg.

Az első oszlopon a franciák vonultak,
míg előttük három zászlótartóval a ma-
gyar cserkészet országos szövetségének
nemzeti színű és a csodaszarvassal díszí-
tett hatalmas zászlaját vitték. A fran-
cia cserkészek festői egyenruhájukkal
és lobogóikkal kellemes feltűnést kelte-
tek. A közönség kalaplengetésekkel és

Franciskánus barát az osztrák

katolikus cserkészcsoportok élén

Sorrendben következett azután
Anglia, amelynek cserkészei igénytelen
és kopott felszerelésükkel keltek fel-
tűnést. A legszínesebb képet a követ-
kező oszlop mutatta, ahol a brit birodalom
különböző nemzetei vonultak fel.
A közönség kitűnő szeretettel üdvözö-
lte a szokásos skótokat, a turbános
indusokat és Palesztina népes küldöt-
tségét, amely sárga burnuszokban vesz
részt a világtáborozásban. Kedves jele-
net volt a svéd felvonulása is, akik
magyar nemzeti színekben összeállított
léggömbökkel a kezükben léptek a zene
üteteire.

Amikor a svéd csapat a kor-
mányzó páholy elé ért, hangos
vezényszóra a levegőbe enged-

Árvalányhajás magyar diszrajok tisztelgése

Az egyiptomi cserkészcsoport égi
piros fezzel, míg az iraki cserkészek tró-
pusi sisakokkal vonultak fel. Azután
jöttek még svájci, görög, spanyol, por-
tugál és szíriai cserkészek,
végül a magyar diszrajok tisztel-
telegtek a megnyitáson részt-
vevő közönség előtt.

Az árvalányhajás munkára termett ma-
gyar fiúk kemény, döngő léptekkel, fe-
gyelmezett sorokban vonultak a tribü-
nók elé, amelyek közönsége könnyező
szemmel és jóleső érzéssel gyönyörkö-
dött a festői csoportokban. A tarka fel-
vonulást száz és száz fotóriporter és
filmző örökítette meg. A közel másfél-
órás felvonulás befejezése után a cser-

a cserkésztábor rendelkezésére bo-
csátott.

Felhívta a világ összes cserké-
szeit, kövessenek el mindent,
hogy a magyar nemzet barát-
ságára méltóknak bizonyulja-
nak.

Jó munkát és szép időt kívánt. Érdekes,
hogy a nap mintha csak erre a kíván-
ságra várt volna, abban a pillanatban
áttörte a felhőket és ragyogó fénybe
burkolta a színekben pompázó gödöllői
világtábort.

tapsokkal üdvözölte őket. Érdekes, hogy
egyedül a francia cserkészek jelvénye
különbözik a többi cserkészekétől, mert
a jelvényüket nem a Bourbon-liliom dí-
szíti, hanem egy kereszt háromlevelű
lóherével. Utánuk a belgák, majd
Simboteanu ezredessel élükön
a romániai cserkészek vonultak
fel és felemelt jobbkarral üdvö-
zölték a magyar kormányzót
és a tribünök közönségét.

Sorra következtek azután az örmények,
a burnuszos szíriaiak, az elegáns ameri-
kaik, a litvánok, az esztek, a gyönyörű
szálas norvég legények, a hollandok, a
lett cserkészek, akik bocsorban vonul-
tak fel, a japánok, akik mindenképpen
igen színesek voltak.

ték a léggömböket és hatalmas
hurrával tisztelgtek.

A felvonulás sorrendje még ezzel sem
ért véget, mert egyre-másra jöttek a
csehszlovák, lengyel, jugoszláv, orosz
menekültek, finnek és osztrák csapatok.
Az osztrákok három cserkészcsoporttal
is képviseltették magukat és kö-
zöttük

a legnagyobb feltűnést a kato-
likus cserkészcsoport kel-
tette, amelynek élén egy fran-
ciskánus barát vonult fel.

Talán az osztrák csapatokban volt a leg-
több kisfiú, akiknek a kalapjuk nagyobb
volt, mint saját maguk, de komoly és
büszke viselkedésükkel a legnagyobb
rokonszenvenek örvendeztek.

készek ismét az arénában tömörültek és
egy minden zajt elfojtó hatal-
mas kiáltásban törtek ki és
áldoztak a cserkészet szelle-
mének.

Ezzel megkezdődött a tábor hétköz-
napja, a rendes tábori élet, amely azon-
ban napról-napra új események és szép
emlékekben megmaradó történések elé
viszi a cserkészet nemzetközi seregét.

Magánjelentés szerint Mihály nagy-
vajda, román trónörökös, inkognitóban
szintén a gödöllői nagytáborban tartó-
kozik. Illetékes körök kijelentették,
hogy a trónörökös részvételét ugyan be-
jelentették, de érkezésének időpontjáról
nem nyilatkoznak.

Nyári hőségben

üdit
frissít
erősít
a valódi

DIANA

SÓSBORSZESZ

Kiváló fertőtlenítő

16.000.000

leiert köz munkákat végeztet Temesvár városa

A városi nagytanács jövő kedden,
augusztus 8-án, délután négy órák
tartja e hónapi közgyűlését. A közgyű-
lés elé az állandó választmány javas-
latot terjeszt tizenhat millió leies rend-
kívüli hitelről, amelyet különböző beru-
házasokra akarnak igénybevenni. A
tizenhat millió leiből tíz millió lei múlt
évi költségvetési felesleg, hat millió pe-
dig az a pénz, amelyet a város a Vic-
toria-banktól visszakapott. A tizenhat
millió leiből megépítik a járványkórház
mellett a gyógyíthatatlan betegek pa-
villonját, befejezik a mehalai ovoda épí-
tését és a Hunyadi-hídat, parkosítják a
Bega-part egy részét, a maradékot pedig
utépítésre használják föl. A rendkívüli
hitelnek a közgyűlés által való meg-
szavazása és a kormány által való jóvá-
hagyása után azonnal megkezdik a
tervbe vett munkálatokat.

A monopolspicli

a fogházban elmélkedhetik
gaszágáról

A Déli Hírlap megírta, hogy Kovács
Imre temesvári lakos feljelentésére
házkutatást tartottak Wachsmann
Albin dr. temesvári ideggyógyász
lakásán és rendelőjében. A házkuta-
tást a monopolihiatal közzei fogana-
tosították, akik tüzkövet, külföldi
cigaretta és dohányt kerestek. A ház-
kutatás eredménytelen maradt, mire
Pop Jenő dr. főügyész hamis vád
címén eljárást indított Kovács Imre
ellen. A feljelentőről kiderült, hogy mo-
nopolbeszűgő, aki a várható jutalom
reményében tette meg feljelentését. A fő-
ügyész utasítására Buzoianu Sán-
dor ügyész letartóztatási indítványt tett
Kovács ellen, amelyet a törvényszéki
vádtanács is magáévá tett. A letartó-
ztatási végzés szerint Kovács Imre az
ügy tárgyalásáig letartóztatásban ma-
rad. Az indokolás kimondja, hogy a szo-
katlan szigorúság oka az, hogy Temes-
megyében igen elszaporodtak a mono-
polbeszűgők, akik költött és hamis vá-
dakkal igyekeznek polgártársaikat
nyugtalanítani. A spiclik elrettentésére
szolgál a szigorú vádtañácsi döntés.

Elmaradt kupamérkőzés. A Ferdi-
nánd-kupamérkőzés során tegnap dél-
utánra tüzték ki a Ripensia és a Zsom-
bolyai Sportegylet közötti mérkőzést.
A zombolyai egylet azonban nem érke-
zett meg Temesvárra, mert utiköltség-
megtérítést nem kapott volna és így a
mérkőzés elmaradt. Ehelyett a Ripensia
és az Elekrica az Elekrica-pályán tré-
ningmérkőzést rendeztek.

HASZNÁLJA KI A KEDVEZŐ ALKALMAT!!

14 napos divatvásárunk páratlant nyújt

DORNHELM
Belváros

LOUVRE
Józsefváros

FORTUNA
Gyárvaros

DORNHELM
Lugoj

FORTUNA
Oravita

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 360, egész évre 750— lei
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengőt fizetnek.

Telefon:

4-52, este 10 óra után 14-87
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadási díjért
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

A balsors üldözi az Amerikából hazaiygekű olasz repülőket

Balbo olasz minisztert és a huszonegy egységből álló vízi repülőrajt a balsors üldözi. Tegnap hajnalban kellett volna induliok Amerikából, azonban a startot a nagy köd lehetetlenné tette. Tekintettel arra, hogy a meteorológusok nem jósolnak kedvező időjárást, a startot bizonytalan időre elhalasztották. Újabb newyorki jelentés szerint, amennyiben Balbo augusztus 10-ig nem tudja Valencia felé a startot megtartani, úgy az Azori szigetek felé veszi az útját, mivel a hosszabbodó éjjelek korábbi bekövetkezése Valenciában a leszállást megnehezítené. Tegnap különben az expedíció több tagja hajón Cherbourgba érkezett, ahonnan vonaton folytatja útját hazafelé. Balbo ugyanis elrendelte, hogy az expedíció minden nélkülözhető tagja hajón térjen haza, hogy így a vízi repülőgépek benzinkészlete növelhető legyen.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Meleg változókon időjárás várható sok helyen még újból esővel. Temesvárott tegnap reggel boros volt az ég, délelőtt kiderült, este pedig gyengén esett. A hőmérséklet délelőtt a napon huszonhat fok meleg volt.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja kényelmét. Leszállított árak. Előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

Szerelmi bánatában megőrült, megölte három testvérét, a bolondok házából megszökött és régi szerelmesétől a temetőben kért találgat, de ezen az asszony helyett az ápolók jelentek meg

A nagyvárad elmeorvóházában két nap előtt nagy riadalmat okozott Boros György elmebeteg rejtélyes szökése. Boros György négy évig volt az elmeorvóintézet betege, ahová azért került, mert egyik rohamában három testvérét Kisjenő községben megölte. A fiatalember elméje szerelmi csalódás okozta nagyfokú idegrázkódás miatt borult el, amelynek oka az volt, hogy szerelmese máshoz ment feleségül. A kórházi ápolás alatt Boros állapota javulást mutatott és az orvosok az udvarra is kiengedték sétára. Az utóbbi időben azután meglátogatta a kórházban hűtlenné vált szerelmese, Fodor Gyuláné, akinek láttára Boros régi szerelme ismét felángolt és minden áron szabadulni akart. Egyik napon Fodorné segítségével át-

mászott a kórház kőfalán és megszökött. Az ápolók a rendőrségen bejelentették a közveszélyes őrült eltiünését. Az ápolóknak az volt a gyanújuk, hogy Fodorné segítette szökésben és ezért a rendőrség előállította az asszonyt, aki elmondotta, hogy Boros a szökés után kereste csak fel a lakását és reggel hét órára a nagyvárad temetőben kért randevut. Fodorné ezt meg is ígérte neki, mire az őrült ismét elment. Az asszony vallomása alapján tegnap reggel hét órakor két ápoló és több rendőr várta a temetőben Boros Györgyöt, aki pontosan meg is jelent a randevun. Legnagyobb rémületére azonban szerelmese helyett az ápolók karjaiba került, akik visszavitték az elmeorvóintézetbe.

ROMÁNIAI NEMET BIRODALMI MEGBIZATASA.

Stuttgarti jelentés szerint a német külföldi intézet, Deutsches Auslandsinstitut, élére Csáki Richárd drt, a romániai német kultúravezetés volt bukaresti vezetőjét nevezték ki. Csáki már hetek óta Németországban tartózkodik és állását a napokban foglalja el.

— Ottó királyfi házasodik. A párisi Figaró jól értesült római forrás alapján azt írja, hogy Ottó királyfi minden cáfolat ellenére a közel jövőben mégis feleségül vesz egy olasz királyi hercegnőt. A francia lap még azt is tudja, hogy Zita volt királynő és Ottó királyfi a napokban Romába érkeznek.

* Igiena fürdő és uszoda egész nap nyitva a közönség számára.

— Új irgalmasrendi páter. Az irgalmasrend temesvári templomában Bokor Kázmér gyógyszerész letette Klinovszky László irgalmasrendi tartományfőnök és prior kezébe az ünnepélyes szerzetesi fogadalmat. Ezt megelőzőleg Páter Márton nagymisét mondott, majd Fodor József belvárosi segédlelkész néhány meleg szót intézett az új irgalmasrend atyához. Páter Kázmér tegnap két heti szabadságra utazott, amelyet szülőfalujában, az erdélyi Köröspatakon tölt.

— Végére járnak a sok törvénytelen határátkelésnek. Hosszu hónapok szünetelése után tegnap délelőtt Tighinában újból összeült a román-orosz vegyes bizottság. A bizottság, amely szigorúan megszabott tanácskozási és intézkedési joggal működik, az utóbbi hónapok során történt törvénytelen határátkeléseket, szökéseket és határcindenseket fogja letárgyalni. Az eseteket mind egyenként tárgyalják le. Azokat az embereket, akik egyik államból a másikba szöktek és ott semmi kötelékük nincsen, hivatalból visszatoloncolják eredeti lakóhelyükre. A tárgyalások legalább egy hétig fognak tartani.

— Fizetik a vasut tartozásait. Az államvasutak pénzügyi bizottsága foglalkozott a vasut régi adósságaival és megállapította, hogy ezeknek összege 1200 millióra rug. Ez a milliárdos tartozás elsősorban a Resica-művek és a petrozsényi szénbányákat illeti, amelyeknek a vasut hosszú évekre visszamenőleg tartozik szállításokért. Tekintettel arra, hogy a vasut jelenleg deficit nélkül dolgozik, az államvasutak pénzügyi bizottsága elhatározta, hogy a tartozásoknak tíz százalékát, vagyis százhusz millió leit még ezen a héten kifizet.

Jambó-jambó, funikull-funikull négyven esztendő előtti jambóból feléledt Budapesten a Dunán egymás hegyén-hátán levő Csorokban. Az énekesek a nyitott a mellett, vagy teljesen a szal egymással versenyeznek abban, melyik tudja cifrában és hangon énekelni: jambó-jambó és funikull. A főkapitány most egy véget vetett ennek a nemes verekedésnek. Rendeletileg betiltotta a verekedést. A rendelet utal arra, hogy egymást tulharsógó jambózás és kakaofóniát teremj, ami nem fülbántó, hanem idegenforgalmi pontból is visszataszító.

— Románia budapesti követe restben. Grigorcea meghatalmazott miniszter, Románia budapesti követi várátlanul Bukarestbe érkezett. Grigorcea tegnap felkereste Váida minielnököt, akinek különböző kérdéseket tett jelentést.

— Agyvértodulás, szívzorongás, légszűrés, félelemérzés, idegesség, fájdás, lehangoltság, álmatlanság, mérszertes „Ferenc József” kesz használata által igen sokszor megtehető.

— Véres táncmultság zajlott regáti Satu-nou nevi községben, Albu János, a Nemzeti Bank fiókja vezetőjének két fia több embert és néhány lányt hívott meghívára. Több fiatalember, akik nem tak meghívást, este megjelentek a helyre és kövekkel betörték az ablakokat. Erre Albu és két fia kikerült az utcára, ahol a fiatalember volverlövésekkel fogadták őket. Nyolc kést rántottak és így igyelel elégtételt venni, mert nem hívták őket. A verekedés vége az lett, Albu Jánost agyonlőtték, több fiatalember és néhány lány pedig veszélyes sérüléseket szenvedett a rendőrség a verekedő fiatalembereket letartoztatta.

* Török Sándor: Bankett a szarvasban. „Az idegen város” seregének új regénye eredeti meséjével emberlétével véglegessé fogja a fiatal író sikerét. Török Sándor újabb irodalmunk egyik nagy reménye. Füzve 90.— lei minden könyvtárban és minden könyvesboltban, vagy ahol nincs, Lepa Kolozsvár.

Prof. Francesco di Romano esete a betegpénztárral, a monopolhivatallal és az igazságszolgáltatással

A temesvári törvényészék vádtaása előtt tegnap Romanciuc Ferenc, alias dr. prof. Francesco di Romano gyógyszerész állott, néminemű apróságok miatt várható vizsgálati fogság reményében. Francesco di Romano régi ismerősünk még egykori gyógyszerész korából. Ugyanis tanulatlan laboránssegéd léteré gyógyszerésznek adta ki magát és a betegsegélyző kitöltetlen receptjeire orvosságot vett a gyógyszerárakban, majd busás pénzen továbbadta a gyógyszerert. Később a monopolhivataltól eltulajdonított jegyzőkönyvekkel operált. Ugyanis megjelent a monopolhivatal pénztáránál azzal, hogy hatalmas csempészt leplezett le és jegyzőkönyveket mutatott be a neki járó nagyösszegű jutalmakról. Természetesen itt is link stósz készült, de lefegyverezték és újra Hotel Selariu ellenállhatatlan mamaligájába harapott az

élelmes Franci. Tegnap védője, egy ifju, de ambiciózus jogtudor, hatalmas elánnal bizonyította, hogy védenice ime megjavult, arcán is látszanak már a javulás jelei és kéri, engedjék szabadon, legalább a főtárgyalásig. Már-már ugy látszott, hogy győz az ékesszólás, Franci is bünbánattal telt képpel pislogott a bírák felé, mikor néni kepegett a terembe és megtört hangon kérte a bíróság urait, hogy az ő Franci öcsét engedjék haza, hiszen becsületes ember és olyan dolgos... Mit dolgozik? kérdezték a bírák, mire a néni vékony hangon csipogta, hiszen gyógyszerész...! Homéri kacaj és harmino nap vizsgálati fogság volt a válasz a néni szavaira. A szegény néni meg kétségbeesetten kapkodott jobbra-balra, hogy vajjon miért nevet ez a sok ember? Hogy Franci hová kívánta utolsó peroben feltűnt nénékéjét, arról hallgasson a krónika.

STAJERLAK MAGASLATI GYÓGYHELY megnyitott. Románia legszebb fekvésű és legelőcsőbb gyógy- és üdülőhelye. Kérjen prospektust!

— **Japán-kínai fegyverszünet.** A május 31-én kötött japán-kínai fegyverszünet értelmében a japán csapatok feladják az általuk megszállva tartott Peking—mukdeni vasutvonalat. Ennek következtében a vonalon újból megnyílik a rendes forgalom.

— **Elhunyt magyar rendező.** Budapesten ötvenöt éves korában meghalt Szemere Árpád dr. az operaház főrendezője. Szemere Árpád dr. mint rendező elismert nevet vívott ki magának és halála nagy kárt jelent a magyar színpadi művészet részére.

— **ÖN KÜLFÖLDI ÁLLAMPOLGÁR?** Azért utazhatik a filléres gyorsal, mely augusztus 12-én indul Budapestre öt napi tartózkodásra. Jelentkezék még ma a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— **Strandünnepély Zsombolyán.** A Zsombolyai Német Nő- és Leányegylet jólsikerült strandünnepélyt rendezett Zsombolyán a Bohn-féle strandfürdőben. Az ünnepély sikeréért Bayer Mária elnököt illeti elismerés.

— **Eredményes razzia.** A temesvári rendőrség az elmúlt éjjel razziaát rendezett, amelynek során huszonkilenc egyént fogott le. Ezek közül nyolcat átadott a csendőrségnek, hogy őrsről-őrsre kísérve illetőségi helyükre toloncolják őket, míg tizenegy egyént a toloncház utján juttattak el illetőségi helyükre. Négy prostituáltat kórházba vittek, míg hat embert, aki reggelre igazolta magát, szabadlábra helyeztek.

— **Fogászati körökből.** Link Gyula dipl. dentist szabadtságáról visszaérkezett és újra rendel: Belváros, Szentgyörgy-téri rendelőjében. Fogbetegek részére délelőtt 9-től 1/2-ig, délután 1/2-3-tól 6 óráig.

— **A villám agyonsújtott egy családot.** Caracal felett hatalmas nyári zivatar vonult el, amely emberáldozatot is követelt. Jivan János gazda feleségével és három gyerekével a mezőn tartózkodott, amikor a zivatar kitört. A gazda és családja egy fa alá menekültek, amelybe villám csapott. A villámcsapás a gazda feleségét és gyermekeit megölte, míg a gazda súlyos égési sebeket szenvedett.

* **SZOMBATON ESTIG** jelentkezhettek nálunk a filléres gyorsan való utazásra Budapestig utlevéllel és vízummal, valamint az oda- és visszautazás költségeivel együtt 995 leiert. Már vasárnaptól kezdve száz lelet drágább.

1000 lei

jutalom

adatik azon szerencsés nézőnek, aki a most pénzteken, e hó 3-ikán mozgóinkban első romániai bemutásra kerülő

„NAGANA“

című világláger részére a legjobb végeles címet javasolja.



FORUM
igazgatósága

* **NINCS UTLEVELE?** Nem is kell, mert utlevél nélkül utazhatik velünk augusztus 12-én Budapestre és vissza utiköltséggel oda és vissza, valamint vízummal együttes mindössze 995 leiert. Jelentkezék még ma a Déli Hírlap kiadóhivatalában.

— **Kémkedett-e Zelenszky?** Holnap veszi kezdetét Bukarestben a hadbíróság előtt Zelenszky Brunó, a bukaresti Skoda-művek volt vezetőjének blingügyi tárgyalása. Zelenszkyt a katonai ügyészség kémkedéssel vádolja, bár a vizsgálóbíró azt a megállapítást tette, hogy sem hazaárulásról, sem pedig kémkedésről nem lehet szó. Zelenszkyvel együtt két magasrangú katonatiszt ellen is megindult a vizsgálat, de őket ugy a katonai vizsgálóbíró, mint az ügyészség ártatlanoknak találta, így a holnap kezdődő tárgyaláson csak mint tanúk fognak szerepelni.

— **Felrobbant municiósraktár.** Nikaraguának Calto de Nacte városában felrobbant egy nagy municiósraktár és nyolcvan polgári őrt maga alá temetett. A polgári őrok legnagyobb része meghalt. A lakosság körében nagy pánik keletkezett, mert először azt hitték, hogy földrendes kövek kezdték be.

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-léle lilliom-tejkrémét, lilliom-tejszappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerésztárában a „Fekete Sas” Belváros, Szent György-tér.

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
optikai üzletében
Temesvár II., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

— **Ujabb eső — ujabb áradás.** Moldvában, Bukovinában és a Vissó völgyében a napok óta tartó szakadatlan eső ujabb áradásokhoz vezetett. Az utak teljesen víz alatt állanak és sok helyen a víz a vasuti pályát is használhatatlanná tette. Galac és Barlad között a forgalmat teljesen beszüntették. A Vissó völgyében, valamint Bukovina több helyén a forgalmat átszállással bonyolították le.

— **Taggyűlés.** A Magyar Párt ifjusági tagozatának vezetősége értesíti tagjait, hogy augusztus 3-án, csütörtökön este 9 órakor taggyűlést tart.

* **Konyhaberendezések,** alpacca evőeszközök, asztaltárgyak, finom acélárúk mélyen leszállított áron Scherter Ottó vaskereskedésében kaphatók Temesvár-Belváros.

— **Hogy lesz a kovaköb — drágakö.** Mármaroszigeten az elmúlt éjjel házkutatást tartottak Perl Zsigmond és Rosenkranz Izsák dugszagd kereskedőknél. A házkutatás eredményeképpen két zsák kovakövet találtak. A két kereskedőt letartóztatták és átkisérték őket az ügyészségre. A bírság, amelyet a monopoligazgatóság a csempészett kovakövek miatt a két kereskedőre kivet, meghaladja az egy millió leit.

* **Emil Ludwig: Mussolini vallomása.** Európa legizgatóbb, legszínesebb politikai alakjának nagyszerű képe, egyben korrajza. Illusztrált kiadás az Atheneum memoár sorozatában 57 lei mindenütt, vagy Lepagenál Kolozsvár. Kérje a sorozat jegyzékét.

kedvezmény
a román vasutakon

Károly-park nagyszerű ünnepségére

amelyeket az Uniunea Fundațiilor Culturale Regale rendez

1933. augusztus 1-től szeptember 15-ig

KULTURÁLIS ELŐADÁSOK: Szimfonikus és énekhangversenyek, színház, opera, stb.
SPORTMUTATVÁNYOK: Box, birkózás, mindennemű verseny, stb.

PARK, mindenféle szórakozás, velencei gondola, meglepetések, stb. — Naponta új program.
50% kedvezmény a román vasutakon, kedvezmény a szállodákban, vendéglőkben, üzletekben.
A Bukarestbe váltott jeggyel ingyen lehet visszautazni.

JOJJÜN BUKARESTBE

Közgazdaság

Ötvenegyed milliárd lei kölcsönt ad a kormány a gabonaértékesítés megvalósítására

A kormány a gabonaértékesítési terv megvalósítása érdekében — mint azt már megírtuk — a Mezőgazdasági Hitelintézet felállítását nagyobb összegű kölcsön felvételével kívánja megvalósítani. Az intézet vezetésére a kormány ültést tartott, amelyen megvitatták a kérdést és úgy határoztak, hogy a gabonaértékesítési kampanyjában három évi időtartamra hétéves kampanyt kell megvalósítani, amelynek során a kormány a gabonaértékesítési kampanyjában három évi időtartamra hétéves kampanyt kell megvalósítani, amelynek során a kormány a gabonaértékesítési kampanyjában három évi időtartamra hétéves kampanyt kell megvalósítani.

A Mezőgazdasági Hitelintézet azonnal felvételre nyújtotta a kölcsönt, amelyeket a Nemzeti Banktól a jövőben ne hétéves fél százalékos kamattal kell visszafizetni, hanem mindössze négy és fél százalékos kamattal kell visszafizetni.

A pénzügyminiszter tegnap délután kapta meg a Mezőgazdasági Hitelintézetnek a hétéves fél százalékos kamattal felvett kölcsönre vonatkozó átiratát. A pénzügyminiszter a Mezőgazdasági Hitelintézet felállítását el fogadta. A kölcsön részletei ma indulnak meg.

Napoleon utolsó szövege

Rath filmszcenárium alapján írta **KUBÁN ENDRE**

35. folytatás.

D'Eviens megszólalt: — Ma este megtudtam, hogy kitől mondhatom meg, hogy a grófot fogják utasítani. Azt is közölték, hogy a nehéz órában a grófnő segítségére lesz szükségem. Becsületlenül gondoltam, hogy ez az igazság a grófnővel előzetesen nem beszéltem. Mondanivalóm nincs. Csak azt, hogy végezzenek velem hamarosan.

Ez a kívánsága teljesülni fog — mondta Napoleon és az ajtó felé ment, Durocot hívja.

Mária azonban a császár elé vetette magát: — Kegyelmezzem!

Napoleon elutasítón felelt: — A haditörvényszék elé küldöm!

Magam is a haditörvényszék elé küldöm — mondotta elszántan D'Eviens.

Mária újra könyörögve nézett Napoleonra: — Felség, — szólt fuldokolva — ha őt el akarja küldeni, akkor engem is megöl és megöli születendő gyermekemet, melynek ön a szülője.

Mária darabig mély csend volt a szobában.

már ma tanácskozik ebben az ügyben és állást foglal arra vonatkozólag, hogy a Mezőgazdasági Hitelintézet felállításához hozzájárul-e vagy sem. Amennyiben a kormány a feltételt elfogadja, úgy a Mezőgazdasági Hitelintézet felállításához hétéves fél százalékos kamattal felvett kölcsönt hamarosan megkapja és ebben az esetben azonnal megindítja a gabonaértékesítési kampanyt. A szakértők véleménye szerint a gabonaértékesítési kampanyt egy-egy évvel a gabonaárak standardizálásával magával hozza.

Már ma tanácskozik ebben az ügyben és állást foglal arra vonatkozólag, hogy a Mezőgazdasági Hitelintézet felállításához hozzájárul-e vagy sem. Amennyiben a kormány a feltételt elfogadja, úgy a Mezőgazdasági Hitelintézet felállításához hétéves fél százalékos kamattal felvett kölcsönt hamarosan megkapja és ebben az esetben azonnal megindítja a gabonaértékesítési kampanyt. A szakértők véleménye szerint a gabonaértékesítési kampanyt egy-egy évvel a gabonaárak standardizálásával magával hozza.

Napoleon arca lángba borult. Indulatok tomboltak benne.

— A szökevénynek huszonegy órai pardont adok, — mondotta. — Addig elérheti a határt. Ha azonban huszonegy óra múlva elérik, akkor irgalmatlanul a haditörvényszék elé kerül.

D'Eviens gróf ellent akart mondani, azonban Mária tekintete elhallgatásra bírta.

Meghajtotta magát és távozott.

A császár az ajtóhoz ment és kiszólt Duroc marsallnak, hogy miképpen rendelkezett D'Eviens gróf felől.

Aztán becsukta az ajtót és odaszaladt Mária felé, aki egy székre roskadt.

A hatalmas császár térdre borult Mária előtt.

— Gyermek! Az én gyermekem! Te gyermekkel ajándékozol meg engem. Köszönöm neked, Mária!

Mária csendesen megszólalt: — Igen, gyermekem, gyermekünk lesz. Nem kívánok semmi egyebet, csak azt, hogy nevelőanyja lehessen a gyermekemnek, nemzetem részére pedig szülő.

Napoleon szíve nagyot dobbant, amikor Mária szavait meghallotta.

Magyar—olasz kereskedelmi tárgyalások. Fabinyi Tihámér magyar kereskedelmi miniszter tegnap este Rómába utazott. Utjának célja, hogy folytassa azokat a magyar—olasz kereskedelmi tárgyalásokat, amelyeket Gömbös Gyula miniszterelnök ott nemrég megkezdett.

Munkaadók a munkakamaraik törvényellen. Bukarestben tegnap a magánalkalmazottak különböző egyesületeinek és szervezeteinek megbízottai értekezletre ültek össze. Az értekezleten megállapították, hogy úgy Bukarestben, mint pedig a vidéken számos munkaadó valósággal üldözi a náluk alkalmazásban levő munkakamara tanácsosokat, akik a munkások és alkalmazottak érdekében a munkügyi törvénynek a munkaadók részéről való betartását követelik. Elhatározták, hogy az ilyen munkaadók ellen erősen lépnek föl és amennyiben ennek nem lesz meg a kívánt eredménye, úgy egyelőre Bukarestben tüntető jellegű sztrájkot rendeznek.

A szomorú nótát szomorú vége. A kényszerkezelt eljárás alatt levő Polgári Takarékpénztár ügyeit intéző bizottság a tavasszal a betéteseknek azt az ajánlatot tette, hogy a még meglévő husz millió leinyi vagyont rendelkezésükre bocsátja. A Polgári Takarékpénztár ezzel megszűnt és a vagyont egy bizottság kezelni, mely a jövődelmet a betétesek között felosztaná. A megoldáshoz a törvényszék is hozzájárult, ami ellen a betétesek elégedetlen csoportja a táblához felebbezett. A felebbezést azonban most visszavonták és így a betétesek, akik eddig követelésüknek ötvenöt százalékát kapták meg, hamarosan újra pénzhez jutnak.

— Gyermekem lesz, — rebegte — gyermekem, fiam születik, aki után eddig hiába sóvárogtam!

Nagy örömet csak az keserítette meg, mint a mézbe hullott cseppnyi üröm, hogy a gyermek nem lesz neki törvényes leszármazottja. Amióta 1804-ben a pápa jelenlétében fejére tette önmagának a császári koronát és feleségét, Jozefint császárnővé koronázta, a legfőbb vágya az volt, hogy újonnan alapított dinasztiaja részére trónörökös legyen.

Azonban hiába várt gyermekre, az csak nem akart megszületni. Már kétségei támadtak saját magával szemben, hogy neki, akinek minden sikerül és aki előtt országok és népek porban hevernek, nem tud olyan szerencsés lenni, hogy gyermeke legyen, aki utódja legyen a trónon és akire ráhagyja császári koronáját.

Eszébe sem jutott a gondolat, hogy a magtalanság hibáját ne saját magában, hanem a császárnőben keresse.

Most azonban, amikor váratlanul rászakadt a nagy boldogság és megtudta, hogy apa lett, egyszerre tisztán látott. Nem rajta mulott, hogy házasságából nem született gyermek. Mert lám. más nővel való szerelmi viszonya nem maradt gyümölcs nélkül.

A hibás tehát egyedül Jozefin.

Es akkor dönt el tulajdonképpen Jozefin sorsa. Napoleon császár akkor, amikor megtudta, hogy Máriaival való sze-

A temesvári gabonatözsde hivatalos árfolyamai tegnap a következők voltak: buza azonnali szállításra 320—325 lei, eheti szállításra 315 lei, augusztus második felére 305 lei, szeptemberre 320 lei, októberre 320 lei, árpa 140 lei, zab 180 lei, rozs 250 lei, tengeri 165 lei, tökmag 640 lei, repce 620 lei, káposzta 620 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 570 lei, nullásliszt zsákkal 650 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 520 lei, lábliszt zsák nélkül 130 lei, korpá zsák nélkül 100 lei száz kilónként a hársági feladóállomásról. A temesvári gabonatözsde tegnap némi javulást figyeltek meg búzában. Ennek oka a kedvezőtlen idő volt, amely a cséplést ismét kitolja egy-két nappal. Megfelelő mennyiségek hiányában a malmok a termelőktől közvetlenül szerzik be készleteiket és pedig tözsdei ár felett egy-két ponttal.

Mozi

A Forum-mozgó pályadíja. Felhívjuk lapunk nb. olvasóinak szíves figyelmét a Forum-mozgó, mai számunk 3-ik oldalán közzétett felhívására, mely szerint a Forumban most pénteken országos premierre kerülő Nagana című film részére végleges cím kerestetik. A film információink szerint egyike az eddig készült leghatalmasabb exotikus filmsodáknak, amely az egész világsajtó megrázkóltatásának az egész világ legnagyobb remekműve. A téma központjában a Nagana nevű gyilkos álomkór áll, amely ellen egy európai tudós emberfeletti küzdelmet folytat. A film főszereplője a szépségéről és tehetségéről világhíres Tala Birell, akit annak idején Dupont fedezett fel. A Forum-mozgó agilis vezetősége elhatározta, hogy a „Nagana” cím mellé egy másik végleges címet keres s e célra irta ki 1000 leies pályadíjat, melyet azonos szerencsés nézőnek adnak ki, aki é p azonnal érdekes-filmeket a legtalálóbb címmel fogja felruházni.

Mozi műsora.

Csütörtök, augusztus 3.

Apolló-mozi: Pension Schöller.

Forum-mozi: Nagana.

Capitol-mozi: Erzsébet királyné.

Tivoli-mozi: Pat és Patachon, a szerelmes bakák.

reméből gyermeke születik, határozta el, hogy Jozefinnel való házasságát felbontja és új frigyet köt, hogy ezzel dinasztiajának folytatását és fennmaradását biztosítsa.

Még ott térdelt Mária lábai előtt, amikor már azon gondolkodott, hogy vajjon ki lehetne számára méltó új feleség. Feltette magában, hogy ezt a második házasságát nemcsak arra használja föl, hogy magának trónörökös biztosítson, hanem még arra, hogy ezzel a maga dinasztiajának helyzetét az európai udvaroknál megerősítse.

Akkor határozta el, hogy valamely régi uralkodóhoz leányát veszi feleségül. Csak még nem tudta: melyiket. A büszke sas még nem döntött, hogy melyik szegény, kicsiny madárkára esapjon le. Az európai udvarok fiatal hercegnői még akkor nem sejtették, hogy Napoleon közülük akar magának feleséget szerezni.

Felkelt térdeiről és csendes hangon szólt meg:

— Köszönöm neked, Mária, ezt az örömhírt, amellyel engem végtelenül boldoggá tettél. Ez a gyermek, az én gyermekem, lesz az a káposzta, amely minket életünk végéig összetart. Ez a gyermek lesz az, aki engem arra fog ösztönözni, hogy a lengyel nép felszabadítását, amelynek órája még nem érkezett el ez-uttal, keresztül vigyem majd.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, augusztus 3. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Katonazene. 8.20: Gramofonzene. 9: Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Magyar városok. Hírek a jamboreeről. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Gramofonzene. 1.30: Hírek. 2.30: Parádi József cigányzenekari hangverseny. 3.45: Hírek. 4: Üzenetek a cserkész táborból. 5.45: Hírek. 6: Palásthy Marcell novellája. 6.30: Deák István gordonkahangverseny. 7: Helyszíni közvetítés Gödöllőről. 7.30: Zenekari hangverseny. 8.40: Lehotay Árpád balladákat ad elő. 9.10: Vig-

operaelőadás a stúdióból. 10: Hírek, majd jazz-zene. 12: Károlyi Árpád cigányzenekari hangverseny. 12.30: Üzenetek a cserkész táborból. Bécs. 6.25: Hangverseny. 8: Szórakoztató zene. 10: Szimfonikus hangverseny. 11.45: Táncczene. Belgrád. 1.5: Könnyű zene. 8: Könnyű zene. 11.30: Cigányzenekari hangverseny. Berlin. 9.30: Hangverseny. Langenberg. 9.5: Tarka-est. 11.35: Táncczene. Lépse. 3.10: A hallei Magyar Egyesület 70 éves fennállási ünnepe. 10.25: Zenekari hangverseny. Milánó. 7: Gramofonzene. 9.30: Operettelőadás. München. 7.5: Dalok. 10.50: Kamarazene. Pozsony. 3.5: Magyar hírek. 7: Gramofonzene. Róma. 7.40: Gramofonzene. 9.45:

Operettelőadás. Strassburg. 9.30: Zenekari hangverseny. Varsó. 9: Népies zene. 11: Táncczene.

Péntek, augusztus 4. Bukarest. 1: Gramofonzene. 6: Jazz-zene. 8.40: Gramofonzene. Budapest. 7.45: Torna, utána gramofonzene. 10.45: Hírek. 11: Hírek a jamboreeről. Felolvasás, közben gramofonzene. 1.5: Helyszíni közvetítés Gödöllőről. 1.45: Hírek. 2.15: Énekkari hangverseny. 3.45: Hírek. 4: Üzenetek a cserkész táborból. 5: Halácsy Endre ifjúsági előadása. 5.45: Hírek. 6: Szalonzenekari hangverseny. 7.10: Somogyi Nusi és Rátkay Márton vidámestje. 8: Zenekari hangverseny. 9.15: Hírek. 9.30: Könnyű gramofonzene. 10.45: Kiss Lajos cigányzenekari hangverseny.

11.45: Heidelberg—Buday—S. Bécs. 8.10: Zenekari hangverseny. 1.5: Gramofonzene. 7: Gramofonzene. Népdalok. 10: Hangverseny. Berlin. Szonáták. 11: Táncczene. Hamburg. Tarka-est. 10.20: Zenekari hangverseny. Langenberg. 7: Könnyű zene. reuthi ünnepi játékok közvetítése. 7: Friedmann és Palotai magyar nyelvű olvasása. Milánó. 7: Gramofonzene. 3.5: Magyar hírek. Róna. Gramofonzene. 10.15: Operettelőadás. Strassburg. 7: Kamarazene. 8.10: Gramofonzene. 9.30: Zenekari hangverseny. Varsó. 8.5: Gramofonzene. 9: Szalonzenekari hangverseny. 11: Táncczene.

Apróhirdetések

Levelezés

Pistukám!

Bocsáss meg, hogy kételkedtem benned. Meggyőződtem, hogy Bem-utca 20 alatt „Auróra” gőzmosóda van. Férjem galériáit szépen vasalták, félek hódító lesz velük. Mucuskád. (921)

Alkalmazás

Jó bizonyítványokkal

rendelkező megbízható, házas leány kerestetik. Cim a kiadóban. Jelentkezni d. e. 11—1, d. u. 6—7 között. (3083)

Állási keres

Ápolónőnek

azonnalra ajánlik közepkorú özvegy nő, hosszú bizonyítványokkal rendelkezik. Vidékre is megy. Cim a kiadóban. (3078)



OLLA
a legjobb
védő fertőző
betegségek
ellen

Ádás-vétel

Főnyeremény, ha SANITARIA-fűzőre veszi a ruháját. Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21. (279)

Uj szandlauffer

uj barna 2 lovas lószerszámmal, ugyanott cimbalom és több butordarab eladó. III., Tirol-u. 36. (1135)

Rövid zongorát

jó karban lévő bérbe vagy részletfizetésre keres „Dacia”-szálló Zsombolya. (3088)

Veszek

100—150 holdas tanyát teljes felszereléssel Temesvár környékén. Tulajdonosa 5—10 évig bérelheti. Ajánlatokat „Készpénz” jellegre a kiadóba. (3087)

MAV cséplőszekrény

végig golyós, 6—8 HP magánjáró és egy Fordson traktor azonnali szállítással eladó. „Vulcan” gépműhely, Timisoara, IV., Str. Pop de Basesti 15. (924)

Felelős szerkesztő: VUCHETICH ENDRE DE.

★ Megnyitási kedvezmény

uj helyiségemben kedvezek vevőimnek és a legszebb kézzel csomózott perzsa-szőnyeget 900 leiert négyzetméterenként e hó végéig adom. STERNBERG. (745)

Eladók

jutányos áron valódi simaszőrű fehér pocokfogó kutyakölykök. Cim a kiadóban. (3067)

Modern hálószobák

cseresznye, köris, dió 6500 leitől nagy választékban kapható. Mehala, Szeged-ut 11. (3052)

Íróasztal

irodafelszerelés olcsón eladók. Ungáryomda, Szentgyörgy-tér 4. (3092)

Viszkocsill László
v é s n ö k

**CSERNOVICZ, Str. Iancu
Flondor (Herrengasse) 24**



Olcsó áron készít: sport-jelvényeket, egyleti jelvényeket, gombok, zászlószegek számára való stancnikat rajz után és minden a szakmába vágó munkát

Filléres gyors

**Budapestre és Bécsbe
utlevéllel és vízummal együtt**

Indulás: aug. 12-én

Visszaérkezés: aug. 18-án

**Temesvár-Budapest és vissza
utlevéllel és vízummal együtt 995^{.-} leí**

**Temesvár—Bécs és vissza
utlevéllel és vízummal együtt 2195^{.-} leí**

Akiknek van utlevelük, 300^{.-} leiel kevesebbet fizetnek.

Mindennemű felvilágosítás és jelentkezés

Déli Hírlap kiadóhivatalában

valamint Központi Bank menetjegyirodája, továbbá

Oravicán: Weisz Félix könyvkereskedés

Resicán: Deutsch Testvérek könyvkereskedés

Zsombolyán: Barbier J. könyvkereskedés

Kivánságra szívesen gondoskodunk lakásról is.

Lakás

2 nagy utcai

parkettás lakás, elő- és email fürdőszoba azonnalra, 2-3 szobás udvari lakás közös fürdőszobával olcsón kiadó. III., Kereszt-tér 2. (3072)

Kiadó

Gyárváros központjában butorozott szoba. Cim a kiadóban. (3080)

Elegáns villa-lakás

4 szoba és hall, terraszok, kerthasználat, központi fűtés november 1-re kiadó. Cim a kiadóban. (3082)

Két szobás

lakás mellékhelyiségekkel Holló és Hattyu-u. sarokházában (Hattyu-u. 12) azonnal kiadó. (3063)

Két kétszobás

modern lakás a gyárvárosban, közel a villamos megállóhoz, azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (3070)

Kiadó

november 1-re egy kétszobás teljesen modern villa-lakás a Belváros központjában. Három éves bér lefizetése ellenében kedvező feltételek. Cim a kiadóban. (3086)

Családi ház

alápincézve, 4 szoba, szuterénlakás, lékhelyiségekkel és kerttel szembe fordított. III., Eneas-u. 17. B. Holló-u. 31.

2 esetleg 3 szobás

teljes modern lakást november hetőleg kerttel, villamos megállással keresek. Cim a kiadóban.

Háztulajdonosok figyelme

Városi előírásnak megfelelő

tűzbiztos

ETERNIT-füstcsöv

kaphatók

Ing. S. Márton-cé

Timisoara I., Str. Lenau 2.

Telefon 74

Különítele

Tisztelt hölgyek figyelmébe

Perfekt varrónó a legolcsóbban minden szakmába vágó munkát, neműt, pyjamát, bluzokat, minde ruhákat, reggeli ruhákat, gyermek ruhákat, babakelengyét stb. Javítások gástanul és olcsón készülnek. Drona-u. 18, jobbra első ajtó.

Elsőhelyi bekebelezésre

keresek hosszú lejáratú jelzálogkölcsönre 350—400.000.— lei erejéig. Cim a kiadóban.

Nem fog unatkozni

ha előfizet a LIBRO kölcsön-folyókönyvtárra. Minden előfizetőnek díjmentesen rendelkezésre áll a cég modern könyvtára. „LIBRO” Belváros, Palota. Telefon 23-37.

Jónó

megérkezett és fogad egész nap. újabb módszer szerint. IV., Bonaparte-utca 16, I. emelet. Diszkrét lakás.

Elszámolásra

átadó jömeneteli vendéglő, feltétel nélkül megbízható és agilis kaucióképes embernek, esetleg házaspárnak. A vállalkozás: „Biztos egzisztencia” jellegű hivatalka.



„SIGI” prezervatív megbízható, kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógéppel.